

FORUM GÉNÉRATIONS DE LA SHOAH

*Pour une mémoire
toujours vivante*



Mur des Noms du Mémorial de la Shoah.
Photo Pierre-Emmanuel Weck, Mémorial de la Shoah

Paris, quartier du Marais, 1940.
Mémorial de la Shoah/
coll. Dratkowski Jacques.



FORUM GÉNÉRATIONS
DE LA SHOAH

*Pour une mémoire
toujours vivante*



GÉNÉRATIONS ENSEMBLE !

Le Forum Générations de la Shoah réunit pour la première fois en France les survivants de la Shoah, les enfants cachés, les combattants juifs, leurs descendants, les associations pour la mémoire des victimes et pour la mémoire combattante, les Justes de France et leurs descendants.

Inspiré par le succès des rencontres intergénérationnelles qui se tiennent depuis plus de vingt ans aux États-Unis, le Forum Générations de la Shoah vous propose un programme riche et varié : ateliers, conférences, projections, concert et visites !

Vous pourrez rencontrer les représentants de plus de cinquante associations et découvrir leurs activités.

Avec une multitude d'intervenants, dont Boris Cyrulnik, Jean-Claude Grumberg, le grand rabbin Olivier Kaufmann, Serge Klarsfeld et tant d'autres, ces journées d'échanges et de partage s'adressent à toutes les générations qui, marquées par la Shoah, éprouvent le besoin de se retrouver.

Tout a été facilité pour votre venue (hôtels, déplacements, assistance...)

Pour toute information et inscription, contact :

forumgenerations@memorialdelashoah.org

Tél. : 01 42 77 44 72

Mémorial de la Shoah

17 rue Geoffroy-l'Asnier

75004 Paris

SAMEDI

2 février 2019

Lieu: Espace des Blancs-Manteaux,
48, rue Vieille-du-Temple – 75004 Paris



🕒 **à partir de 18 h**

ACCUEIL DES PARTICIPANTS

(Espace des Blancs-Manteaux)

Enregistrement des participants en présence du comité d'organisation et des représentants des associations.

Échanges et retrouvailles.

Cocktail.

🕒 **20 h – 20 h 30**

OUVERTURE DU FORUM

(Espace des Blancs-Manteaux)

*Éric de Rothschild (président du Mémorial de la Shoah),
Jacques Fredj (directeur du Mémorial de la Shoah),
Serge Klarsfeld (président des FFJDF).*

🕒 **20 h 30**

FILM EN AVANT-PREMIÈRE

(Espace des Blancs-Manteaux)

Projection en avant-première du film « Lune de miel » d'Elise Otzenberger, Rectangle productions, durée 1h 30

*En présence de la réalisatrice Elise Otzenberger, de l'équipe du film
et d'Evelyn Askolovitch, déportée de Hollande au camp de Bergen-Belsen.*

Photo extraite du film « Lune de miel » d'Elise Otzenberger.

DIMANCHE

3 février 2019

Lieu: Mémorial de la Shoah,
17, rue Geoffroy-l'Asnier – 75004 Paris.



ACCUEIL

(Mémorial de la Shoah)

🕒 **à partir de 8 h 30**

Enregistrement des nouveaux participants. Collation.

🕒 **10 h - 11 h 30**

(Mémorial de la Shoah)

L'HISTOIRE DE MA FAMILLE EN HÉRITAGE



**7 ATELIERS
AU CHOIX**

AI Nous, les survivants de la Shoah, avons-nous été compris?

(Salle de lecture B)

Modérateur: Katy Hazan (Amicale des anciens et sympathisants de l'OSE)

Rapporteur: Daniel Aptekier (UJRE, Convoi 73)

1^{re} génération (rescapés des camps)

Henri Borlant (déporté de France, convoi 8),

Ginette Kolinka (déportée de France, convoi 71),

Armand Bulwa (déporté de Pologne).

Paris, quartier du Marais, 1974.
Mémorial de la Shoah/
coll. Dratkowski Jacques.

A2 Enfant caché pendant la Shoah, pourquoi j'ai raconté, pourquoi je me suis tu ?

(Salle Kelman)

Modérateur : Hellen Kaufmann (AJPN)

Rapporteur : Corinne Kalifa (COMEJD)

1^{er} génération (enfants cachés)

Larissa Cain (Paris), Jean Hertz (Nancy),

André Panczer (COMEJD), Irène Savignon (Paris).

A3 En quoi l'expérience de guerre de mes parents a-t-elle eu une influence sur ma vie ?

(Auditorium)

Modérateur : Michèle Merowka (AMEJDAM)

Rapporteur : Sandrine Malem (Paris)

2^e génération (génération née après-guerre)

Alain Aisene (Metz), Jean-Claude Grinholtz (Corse),

Katy Kacmann (Paris), Tamar Loinger (Paris).

A4 Nous les descendants, comment la Shoah a façonné notre identité.

(Gordin) (Korczak)

Modérateur : Fabienne Rouso-Lenoir (réalisatrice, auteure)

Rapporteur : Cécile Fontaine (Mémorial de la Shoah, documentaliste)

3^e et 4^e générations (enfants et petits-enfants des 2^e générations)

Audrey Aboab (centre Georges Devereux),

Marianne Rubinstein (auteure), Léna Aboukrat (Paris).

A5 Les Justes ; sauveurs-sauvés, des liens pour la vie.

(Entresol)

Modérateur : Arielle Krief

(déléguée du Comité français pour Yad Vashem, Lyon)

Rapporteur : Corinne Melloul (Comité français pour Yad Vashem)

Justes, sauvés et descendants

Séverine Darcque (Paris), Maurice Quenet (Nancy),

Agnès Seugnet (Lyon), Joelle Lise Pethuis,

Jean-Pierre Lignot (Paris), V. Tackian.

A6 Ma résistance racontée à mes enfants. **atelier annulé**

(Salle de lecture A)

Modérateur : Yoram Mouchenik (chercheur CNRS)

Rapporteur : Claudie Bassi (MRJ-MOI)

Anciens résistants : Raphaël Esrail (réseau la Sixième),

Roger Fichtenberg (réseau la Sixième), Laurent Goldberg (FFL),

Adolpho Kaminski et sa fille Leila (réseau la Sixième).

A7 Persécution et sauvetage : échange entre historiens et générations.

(Salle de lecture A)

Philippe Boukara (Mémorial de la Shoah, historien)

et Renée Poznanski (historienne)

Rapporteur : Paul Meyerson (Paris).

Éclaireurs Israélites de France
du groupe local de Strasbourg
et Mulhouse lors d'une chaîne
d'adieu, années 1930.
Mémorial de la Shoah/coll. Edmond Blum.



🕒 11h30 – 14h

(Espace des Blancs-Manteaux)

PAUSE DÉJEUNER

48, rue Vieille-du-Temple – 75004 Paris

Rencontre avec les associations

Départ aux Blancs-Manteaux à 11h30

Retour au Mémorial à 13h45

🕒 14h15 – 15h

(Espace des Blancs-Manteaux)

LA TRANSMISSION SOUS TOUTES SES FORMES**3 CONFÉRENCES
AU CHOIX****B1 Comment être juif après la Shoah ?**

Animée par Clément Weill-Raynal (journaliste), Léopold Braunstein (centre Medem) et M. le grand rabbin Olivier Kaufmann (synagogue place des Vosges) Rapporteur : Pierre Kukawka (Association convoi 73).

B2 La transmission du traumatisme de la Shoah, jusqu'à quand ?

Animée par Boris Cyrulnik (neuropsychiatre) et Nathalie Zajde (Université Paris 8) Rapporteur : Mathias Orjehk (Mémorial de la Shoah, coordinateur des lieux de mémoire).

B3 La transmission dans les arts.

Animée par Charles Tordjman (dramaturge, auteur et metteur en scène) et Jean-Claude Grumberg (écrivain, dramaturge), Rapporteur : Suzon Pikorki (AACCE, YSF).

🕒 15h – 15h30

PAUSE-CAFÉ

(Mémorial de la Shoah)

Accueil

🕒 15h30 – 16h45

(Mémorial de la Shoah)

LA TRANSMISSION SOUS TOUTES SES FORMES**7 ATELIERS
AU CHOIX****C1 Croyances et pratiques religieuses après la Shoah.**

(Entresol)

Modérateur : Jean-Jacques Wahl (Paris)

Rapporteurs : Claudine Lefebvre (Nancy)

et Alexandra Leyris (Gardiens de la vie)

M. le rabbin Daniel Farhi (Paris), Jean-Bernard Lemmel

(Gardiens de la vie – Thonon-les-Bains), Gérard Panczer (CDDEJ Lyon).

C2 Transmettre mon histoire par la création artistique.

(Gordin)

Modérateur : Anne Berest (auteure)

Rapporteur : Nathalie Zajde (université Paris 8)

Claude Berda (producteur), Patrick Braoudé

(acteur, réalisateur), Philippe Grimbert (auteur), Miléna Kartowski

(musicienne, metteuse en scène), Michaël Prazan (auteur, réalisateur).

C3 Enfants de la Shoah, nos identités bousculées.

(Salle Kelman)

Modérateur : Andrée Katz (Passerelles)

Rapporteur : Dany Lemmel (Thonon-les-Bains)

*Catherine Grandsard (université Paris 8), Joseph Kastarsztein (AACCE),
Céline Masson (chercheur).*

C4 Perpétuer la culture de mes parents (langue, cuisine, musique).

(Salle Korczak)

Modérateur : Ariel Sion (Mémorial de la Shoah, responsable bibliothèque)

Rapporteur : Alain de Toledo (Muestros Dezaparesidos)

Estelle Hulack (YSF, Maison de la culture yiddish),

Florence Kahn (cuisine juive), Jacinta (chanteuse),

Bernard Vaisbrot (professeur et traducteur de yiddish).

C5 Conserver ou transmettre les objets de mon histoire familiale ?

(Salle de lecture A)

Modérateur : Jacqueline Pariente (Passerelles Nice)

Rapporteur : Muriel Flicoteaux (Muestros Dezaparesidos)

Roselyne Bloch (Mémorial de la Shoah, bénévole),

Michel Borzykowski (chercheur, Suisse), Claude Ungar

(Mémorial de la Shoah, bénévole), Ilan Lew (doctorant).

C6 Conversions subies, conversions choisies.

(Salle de lecture B)

Modérateur : Déborah Fajnwaks (Passerelles Paris)

Rapporteur : Sophie Nizard (auteure)

Bernard Alkan (Cannes), Daniel Urbejtel (déporté de France, convoi 77).

C7 Sur les traces de mon histoire familiale : échange entre archivistes, généalogistes et générations.

(Auditorium)


Modérateur : Fabienne Amson (OSE)

Rapporteur : Laurence Klejman (convoi 77)

Bernard Flam (Centre Medem), Geneviève Pichon (OSE),

Karen Taieb (Mémorial de la Shoah, responsable des Archives),

Philippe Weyl (FMS).

 **17h - 18h15**

(Mémorial de la Shoah)

AGIR POUR SE SOUVENIR, TRANSMETTRE ET PRÉVENIR

 **6 ATELIERS
AU CHOIX**

D1 Témoigner et enseigner, notre expérience auprès des élèves.

(Salle Kelman)

Modérateur : Galith Touati (Yad Layeled France)

Rapporteur : Maryvonne Braunschweig

(Cercle d'étude de la déportation et de la Shoah)

Yvette Lévy (déportée de France, convoi 77), Iannis Roder

(Mémorial de la Shoah, professeur d'histoire), Isaac Touitou (proviseur),

Henri Zajdenwerger (déporté de France, convoi 73)

D2 Les lieux de mémoire sont-ils les gardiens de la mémoire de nos parents ?

(Salle Gordin)

Modérateur : Judith Cytrynowicz (FMS)

Rapporteur : André et Rachel Panczer (COMEJD)

Théo Hoffenberg (Mémorial de la Shoah, secrétaire général),

Serge Klarsfeld (président FFDJF),

André Laufer (Amicale du camp de Gurs),

Hélène Mouchard-Zay (Cercil).

D3 Les associations mémorielles : quel relais pour les générations ?

(Salle Korczak)

Modérateur : Gérard Panczer (CDDEJ Lyon)

Rapporteur : Myriam Feldman (Opej)

Alexandre Borycki (Association convoi 6 et des camps du Loiret),

François Heilbronn (Mémorial de la Shoah, vice-président),

Christophe Kukawka (Association convoi 73),

Georges Mayer (Association convoi 77),

Maurice Michower (Amicale des anciens et sympathisants de l'OSE).

D4 Les héritiers de la mémoire héroïque : les enfants de résistants devenus militants

(Salle de lecture A)

Modérateur : Bruno Halioua (Crif)

Rapporteur : Suzon Pikorki (AACCE)

Ida Apeloig (UEVACJ), Sacha Ghozlan (UEJF),

Alain Grabatz (Hashomeir Hatzair), Charles Tenenbaum (EEIF).

D5 Demain les commémorations ?

(Entresol)

Modérateur : Alain Lefebvre (président du Consistoire régional de Lorraine)

Rapporteur : Frédérique Leichter-Flack (philosophe)

Henry Battner (USJF), Claude Bochorberg (FFDJF), Sarah Gensburger

(chercheur), Olivier Lalieu (Mémorial de la Shoah, historien).

D6 Lutter contre l'antisémitisme contemporain : échange entre militants, responsables publics et communautaires, et générations.

(Auditorium)

Modérateur : Alice Tajchman (FMS)

Rapporteur : Noémie Madar (UEJF)

Jonathan Arfi (Crif), Annette Bloch (Licra Lyon),

Jacques Fredj (Mémorial de la Shoah),

Richard Odier (centre Simon Wiesenthal),

rabbin Michel Serfaty (AJMF).

🕒 19h

CLÔTURE DU FORUM

(Espace des Blancs-Manteaux)

Lieu: espace des Blancs-Manteaux – 48, rue Vieille-du-Temple 75004 Paris

🕒 19h30 – 22h30

(Espace des Blancs-Manteaux)

DÎNER suivi d'un concert

Groupe Joseph Joseph

Éric Slabiak et ses musiciens,

groupe français de musique yiddish et tzigane

François Untz posant avec les employés de la charcuterie alsacienne S. Elie, rue des Rosiers à Paris 4^e arrondissement. France, années 1910. Mémorial de la Shoah/ Coll. Jean-Louis Panné.



LUNDI

4 février 2019

Lieu: Mémorial de la Shoah
17, rue Geoffroy-l'Asnier – 75004 Paris



🕒 9 h 30 à 11 h 30

(Mémorial de la Shoah)

ACCUEIL DES PARTICIPANTS

Visite du Mémorial de la Shoah (guide français et anglais)

ou

Visite guidée français et anglais

« Le Pletzl, visite du Marais juif »

ou

Visite guidée « Sur les traces des Judéo-Espagnols
à Paris des années 1930 et 1940 »

🕒 11 h 30 à 14 h

PAUSE LIBRE

🕒 14 h – 16 h

(Mémorial de la Shoah)

VISITE DU MÉMORIAL DE LA SHOAH DE DRANCY

Rendez-vous dans le hall du Mémorial de Paris et départ en navette

🕒 16 h

Retour à Paris en navette

Arrivée au Mémorial de Paris vers 17h

Façade Mur des Justes, Mémorial de la Shoah.

Charles Baron lors de Yom Hashoah
au Mémorial de la Shoah, 16 avril 2007.
Photo Pierre-Emmanuel Weck.

COMITÉ D'ORGANISATION

Fabienne Amson (OSE), Raymonde Baron (UJRE), Claudie Bassi (MRJ-MOI), Roselyne Bloch, Alexandre Borycki (Hachomer Hatzair, Association convoi 6 et des camps du Loiret), Daisy Czerniewicz (Mémoire juive), Bernard Flam (centre Medem), Boris Fride (Association convoi 68) - Bernard Goldberg (Opej), Annie Goldsztajn (Mémoire Juive), Rachel Guez (Casip-Cojasor), Katy Hazan (Amicale des anciens et sympathisants de l'OSE), Estelle Hulack (YSF, Maison de la culture yiddish), Corinne Kalifa (COMEJD), Andrée Katz (Passerelles), Hellen Kaufmann (AJPN), Laurence Klejman (Association convoi 77), Pierre Kukawka (Association convoi 73), Viviane Lumbroso (Comité français pour Yad Vashem), Claudine Lefebvre (Communauté juive de Nancy et Gardiens de la vie), Nancy Lefenfeld (Hidden Children USA), Alexandra Leyris (Gardiens de la vie), Tamar Loinger (OSE), Michèle Merowka (AMEJDAM), Yoram Mouchenik, Corinne Melloul (Comité français pour Yad Vashem), André Panczer (COMEJD), Gérard Panczer (CDDEJ Lyon), Suzon Pikorki (AACCE, YSF), Andrée Poch-Karsenti (Enfants et amis Abadi), Jean-Pierre Randon (Mémoire juive), Marcel Szejnberg (Convoi 6 et des camps du Loiret), Galith Touati (Yad Layeled), Claude et Eliane Ungar, Nathalie Zajde (Commission des enfants cachés du Mémorial de la Shoah).

Pour le Mémorial : Damien Barremaecker, Flavie Bitan,
Caroline Didi, Élodie Gauthier, Lior Lalieu-Smadja, Olivier Lalieu.



RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Informations et inscriptions

Tél.: 01 42 77 44 77

Mail: forumgenerations

@memorialdelashoah.org

Les lieux du Forum

Mémorial de la Shoah

17, rue Geoffroy-l'Asnier – 75004 Paris

Tél.: 01 42 77 44 72

Métro Saint-Paul, Hôtel de Ville, Pont-Marie

Bus 67, 69, 76, 96

Espace des Blancs-Manteaux

48, rue Vieille-du-Temple 75004 Paris

Métro Hôtel de Ville, Rambuteau

Hôtel Pullman Paris

centre Bercy

1, rue Libourne

75012 Paris

0033 1 46 62 45 63

Hôtel Ibis

Style Paris Bercy

77, rue de Bercy

75012 Paris

0033 1 53 46 50 50



Paris, quartier du Marais, 1950.
Mémorial de la Shoah/
coll. Dratkowski Jacques.

ATELIERS - DÉBATS - CONFÉRENCES - ÉCHANGES

Renseignements & Inscriptions

01 42 77 44 72

forumgenerations
@memorialdelashoah.org

Mémorial de la Shoah

17, rue Geoffroy-l'Asnier
75004 Paris
www.memorialdelashoah.org

ILS SOUTIENNENT LE FORUM

AACCE (ASSOCIATION DES AMIS DE LA COMMISSION CENTRALE DE L'ENFANCE) - AFMA (ASSOCIATION FONDS MÉMOIRE D'AUSCHWITZ) - AJPN (ANONYMES, JUSTES PERSÉCUTÉS DURANT LA PÉRIODE NAZIE) - AL SYETE - ALOUMIM - AMEJDAM - AMICALE DES ANCIENS ET SYMPATHISANTS DE L'OSE (ŒUVRE DE SECOURS AUX ENFANTS) - AMICALE DU CAMP DE GURS - AMIF (ASSOCIATION DES MÉDECINS ISRAËLITES DE FRANCE) - ASSOCIATION CONVOI 6 ET DES CAMPS DU LOIRET - ASSOCIATION CONVOI 8 - ASSOCIATION CONVOI 68 - ASSOCIATION CONVOI 73 - ASSOCIATION CONVOI 77 - CASIP COJASOR (COMITÉ D'ACTION SOCIALE ISRAËLITE DE PARIS ET COMITÉ JUIF D'ACTION SOCIALE ET DE RECONSTRUCTION) - CDDEJ (CENTRE DE DOCUMENTATION SUR LA DÉPORTATION DES ENFANTS JUIFS DE LYON) - CENTRE CULTUREL JULES ISAAC (CLERMONT-FERRAND) - CENTRE GEORGES DEVEREUX - CENTRE MEDEM - CENTRE SIMON WIESENTHAL - CERCLE BERNARD LAZARE - COMITÉ FRANÇAIS POUR YAD VASHEM - COMMISSION DES ENFANTS CACHÉS DU MÉMORIAL DE LA SHOAH - COMMISSION ENGAGÉS VOLONTAIRES ANCIENS COMBATTANTS JUIFS DU MÉMORIAL DE LA SHOAH - COMMISSION DU SOUVENIR DU CRIF (CONSEIL REPRÉSENTATIF DES INSTITUTIONS JUIVES DE FRANCE) - COMEJD (CONSEIL NATIONAL POUR LA MÉMOIRE DES ENFANTS JUIFS DÉPORTÉS) - COMMUNAUTÉ JUIVE DE NANCY - ENFANTS DES FOYERS DE LA CCE - EEIF (ÉCLAIREURS ÉCLAIREUSES ISRAËLITES DE FRANCE) - FARBAND - FFDJF (ASSOCIATION DES FILS ET FILLES DES DÉPORTÉS JUIFS DE FRANCE) - FONDATION OPEJ (ŒUVRE DE PROTECTION DES ENFANTS JUIFS) - FONDATION VERBE ET LUMIÈRE VIGILANCE - FMS (FONDATION POUR LA MÉMOIRE DE LA SHOAH) - FSJU (FONDS SOCIAL JUIF UNIFIÉ) - GARDIENS DE LA VIE - HACHOMER HATZAIR - HIDDEN CHILDREN, USA - JEAA - L'ENFANT ET LA SHOAH / YAD LAYELED FRANCE - LES ANCIENS DE L'OPEJ - LES ENFANTS ET AMIS ABADI - LIBERTÉ DU JUDAÏSME - MAISON DE LA CULTURE YIDDISH - MÉMOIRE JUIVE - MOISSAC VILLE DE JUSTES OUBLIÉE - MRJ / M.O.I. (MÉMOIRE DES RÉSISTANTS JUIFS DE LA MAIN D'ŒUVRE IMMIGRÉE) - MUESTROS DEZAPARESIDOS - OSE (ŒUVRE DE SECOURS AUX ENFANTS) - OSE USA - PASSERELLES - SBVS - UEJF (UNION DES ÉTUDIANTS JUIFS DE FRANCE) - UJRE (UNION DES JUIFS POUR LA RÉSISTANCE ET L'ENTRAÏDE) - YIDDISH SANS FRONTIÈRE

